

GIORNATA DI STUDIO INTERNAZIONALE

KOREAN STUDIES YOUNG SCHOLARS
WORKSHOP IN SIENA

Korean Studies Young Scholars Workshop in Siena è una giornata di studio promossa dal Centro di Ricerche e Studi Coreani "Yun Dongju" (CeSK) dell'Università per Stranieri di Siena e realizzata con il supporto dell'*Academy of Korean Studies*.

Il workshop si propone di indagare la ricerca e le prospettive della coreanistica e di confrontare le diverse tematiche in cui gli studi coreani possono declinarsi in una ricerca più ricca e produttiva.

L'incontro costituisce una preziosa occasione di riflessione su temi, approcci, progetti e metodologie, in particolare per giovani studiosi e ricercatori.

COMITATO SCIENTIFICO

JONG-CHOL AN, PIERANGELA DIADORI
GIUSEPPINA DE NICOLA, IMSUK JUNG
JUNGA KIM, KUKJIN KIM, SOUNG-U KIM
MARCO MILANI, MASSIMO PALERMO
EUGENIO SALVATORE

COMITATO ORGANIZZATIVO

IMSUK JUNG, KUKJIN KIM
SEHUI KAN, HEE SUN MOON
TIROCINANTI DEL CENTRO CESK

ATENEIO INTERNAZIONALE
Università per Stranieri di Siena

한국학중앙연구원
THE ACADEMY OF KOREAN STUDIES

contatti

cesk@unistrasi.it

studicoreani@unistrasi.it

11 | 12 | 2023

AULA MAGNA VIRGINIA WOOLF
Piazza Rosselli 27/28
UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA

GIORNATA DI STUDIO
INTERNAZIONALE

KOREAN STUDIES YOUNG SCHOLARS
WORKSHOP IN SIENA

PROGRAMMA

08.30-09.00 **Registrazione**

09.00-09.15 **Saluti istituzionali**

Giuseppe Marrani (Università per Stranieri di Siena)

Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici

Carla Bagna (Università per Stranieri di Siena)

Prorettrice alle Relazioni Internazionali

Imsuk Jung (Università per Stranieri di Siena)

Direttrice del Centro di Ricerche e Studi Coreani

«Yun Dongju» (CeSK)

09:15-10.00 **Lectio magistralis**

Jong-chol An (Università di Venezia Ca' Foscari)

10:00-11.20 **Sessione 1: traduzione e mediazione**

presiede **Pierangela Diadori** (Università per Stranieri di Siena)

Ilaria Lanè (Università per Stranieri di Siena)

Traduzione del testo poetico

Giulia Lea Elia (Hankuk University of Foreign Studies)

I webtoon sudcoreani: il ruolo nel mercato

fumettistico italiano

Claudia Soddu (Korea University)

Dalla traduzione accademica alla traduzione

letteraria

Pausa caffè (11.20-11.40)

11:40-12.50 **Sessione 2: Civiltà e società**

presiede **Kukjin Kim** (Università per Stranieri di Siena)

Dalia Bruno (Università di Napoli L'Orientale)

La produzione metallurgica del regno di Paekche: il

sistema dei Sayöpum, elmetti e scarpe in bronzo

dorato

Maria Giulia Tarquini (Università di Venezia Ca' Foscari)

Catholicism in North Korea: is religious dialogue between North and South Korean Catholic Church possible?

Federica Fortuna (Hankuk University of Foreign Studies)

Virtual Idols: Are They a Fleeting Trend or the

Future of K-pop?

Pausa pranzo (12.50-14.10)

14:10-15.30 **Sessione 3: Linguistica e didattica**

presiede **Soung-U Kim** (Università di Napoli L'Orientale)

Giacomo Satta (Seoul National University)

Studio sull'uso dei sostantivi coreani come classificatori

Ilaria Grandò (Università per Stranieri di Siena)

La comunicazione e il diverso: l'importanza delle caratteristiche socioculturali coreane ed italiane nell'ansia da apprendimento linguistico

Lisa Mondin (Università per Stranieri di Siena)

Il ruolo del linguaggio non verbale nella didattica delle lingue straniere: il caso dei docenti italiani e coreani

15:30-16.20 **Sessione 4: Storia**

presiede **Giuseppina De Nicola** (Università di Torino)

Hyeonji Kim (Kyungpook National University)

A way of Remembering the Dead in Two letters during the Joseon Dynasty : Posthumous Title (Siho, 諡號)

Anna Brink (Kyungpook National University)

South Korean propaganda in the Swedish press during the 1970s

Pausa caffè (16.20-16.40)

16:40-17.30 **Sessione 5: Corea contemporanea**

presiede **Marco Milani** (Università di Bologna)

Irene Lustrissimi (Università di Roma La Sapienza)

Fantasy Web Sosöl: the Villainess is the new hero

Elisa Conti (Università per Stranieri di Siena)

Generazioni, cultura popolare e concetto di identità in Corea del Sud: un focus sulla Generazione MZ

17:30-18.20 **Sessione 6: Storia e religione**

presiede **Junga Kim** (Università di Napoli L'Orientale)

Althea Volpe (Università di Roma La Sapienza)

Hwaöm Ilsüng Pöpyedo: the Transition of a Buddhist Master Work to the Contemporary Digital Era

Viola Buzzoni (Università di Siena)

La Lettera di Seta: cristianesimo e geopolitica nel tardo Periodo Chosön

This event was supported by the Seed Program for Korean Studies through the Ministry of Education of the Republic of Korea and Korean Studies Promotion Service of the Academy of Korean Studies (AKS-2023-INC-2230001)